

# Niederschrift

über die 5. Sitzung des  
Haupt- und Finanzausschusses am 15.09.2021  
im Haus der Begegnung, Bischof-Kaller-Straße 3, Großer Saal

---

Sitzungsbeginn: 20:06 Uhr

Sitzungsende: 21:38 Uhr

Verteiler:  
Ausschussmitglieder  
Stadtverordnetenvorsteher und  
-stellvertreter  
Magistratsmitglieder  
Fraktionsvorsitzende

## INHALTSVERZEICHNIS

### Tagesordnung – öffentlich –

<u>1. Tagesordnungspunkt</u>	
Mitteilungen .....	3
1.1 Aufstellung der Mitarbeiter der Stadt ab 2016 .....	3
1.2 Anlagenspiegel der Stadt .....	3
<u>2. Tagesordnungspunkt</u>	
Anfragen .....	3
<u>3. Tagesordnungspunkt</u>	
Beratung des Haushaltsplanes für das Rechnungsjahr 2022 .....	3
3.1 Fortsetzung .....	3
3.2 Haushaltsplan 2022;	
1. Feststellung des Ergebnishaushaltes und Finanzhaushaltes und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022, Veränderungsnachweis Nr. 1 zum Ergebnishaushalt und Veränderungsnachweis Nr. 1 zum Finanzhaushalt und Veränderungsnachweis Nr. 1 zum Stellenplan Vorlage: 265/2021 .....	4

## **Anwesend**

### **Mitglieder des Ausschusses:**

Boller, Thomas  
Colloseus, Andreas  
Georgi, Daniel  
Hammerschmitt, Runa  
Hees, Alexander – vertreten durch Schäfer, Walter F.  
Kilb, Stefan – ab 20:38 Uhr  
Otto, Michael-Klaus  
Römer-Seel, Dr. Bärbel von  
Seewald, Dr. Ilja-Kristin – ab 20:18 Uhr  
Zyweck, Julius Peter

### **Gäste:**

Jacobowsky, Cordula

### **Stadtverordnetenvorsteher und Stellvertreter:**

Völker-Holland, Peter

### **Magistratsmitglieder:**

Bürgermeister Helm, Leonhard  
Stadtrat Paulsen, Hartmut

### **Von der Verwaltung:**

Brüske, Bettina (Schriftführerin) – bis 21:05 Uhr  
Boschmann, Eva – bis 21:05 Uhr  
Montalvo, Antonie

## **Nicht anwesend**

### **Mitglieder des Ausschusses:**

Bokr, Dr. Jürgen

Der Ausschussvorsitzende, Herr Boller, eröffnet die 5. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses, begrüßt die Anwesenden und stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde.

Der Ausschuss ist beschlussfähig.

Änderungswünsche zur Tagesordnung liegen nicht vor. Die Tagesordnung ist somit genehmigt.

## **Tagesordnung – öffentlich -**

### **1. Tagesordnungspunkt** **Mitteilungen**

#### **1.1 Aufstellung der Mitarbeiter der Stadt ab 2016**

Bürgermeister Helm teilt mit, dass die gewünschte Aufstellung über die Entwicklung der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen zur Verfügung gestellt wurde.

#### **1.2 Anlagenspiegel der Stadt**

Bürgermeister Helm teilt mit, dass der Anlagenspiegel ebenfalls zur Verfügung gestellt wurde.

### **2. Tagesordnungspunkt** **Anfragen**

Es werden keine Anfragen gestellt.

### **3. Tagesordnungspunkt** **Beratung des Haushaltsplanes für das Rechnungsjahr 2022**

#### **3.1 Fortsetzung**

Der Ausschussvorsitzende, Herr Boller, setzt die Beratung mit dem Investitionsprogramm ab Seite 451 fort.

Bezüglich des Betriebes des Jugendhauses in der Schneidhainer Straße bittet Frau Hammerschmitt um Vorlage der erforderlichen Betriebsgenehmigung.

Bürgermeister Helm führt hierzu aus, dass keine Betriebsgenehmigung erforderlich ist und sagt zu, einen entsprechenden Nachweis dem Protokoll als Anlage beizufügen.

## **Seite 479 – Mittelfristige Ergebnisplanung Nr. 11 Personalaufwendungen**

Zu der Frage von Herrn Zyweck bezüglich der Steigerung der Personalkosten um 200.000,00 EUR/Jahr führt Bürgermeister Helm aus, dass die Steigerung auf mögliche Tarifierhöhungen zurückzuführen ist.

## **Seite 485 – Übersicht über den voraussichtlichen Stand der Rücklagen und Rückstellungen**

Auf die Frage von Frau Hammerschmitt nach dem Ausweis Gewinnrücklage antwortet Bürgermeister Helm, dass die Gewinnrücklage unter Position 1 aufgeführt ist.

Der Ausschussvorsitzende, Herr Boller, stellt fest, dass der Haushaltsplan 2022 beraten ist.

### **3.2 Haushaltsplan 2022; 1. Feststellung des Ergebnishaushaltes und Finanzhaushaltes und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022, Veränderungsnachweis Nr. 1 zum Ergebnishaushalt und Veränderungsnachweis Nr. 1 zum Finanzhaushalt und Veränderungsnachweis Nr. 1 zum Stellenplan Vorlage: 265/2021**

Der Vorsitzende, Herr Boller, ruft den 1. Veränderungsnachweis der Verwaltung zur Beratung auf.

Der vorliegende Veränderungsnachweis wird in den Einzelpositionen aufgerufen und erläutert.

### **Lfd. Nr. 4 Finanzhaushalt – Neuer Kunstrasenbelag DFB Minispielfeld**

Herr Colloseus bittet um Mitteilung, wie alt der jetzige Rasenbelag ist.

***Da jetzt noch die Beratung des Stellenplanes 2022 ansteht, verlassen Frau Brüske und Frau Boschmann um 21:05 Uhr die Sitzung.***

### **Stellenplan 2022**

Herr Boller ruft sodann den Stellenplan 2022 mit den Seiten 443 bis 448 auf.

Bürgermeister Helm erläutert den Stellenplan und beantwortet Fragen hierzu.

Den Ausschussmitgliedern wird eine Aufstellung der Personalentwicklung der Jahre 2016 bis Mai 2021 ausgehändigt.

Bürgermeister Helm stellt die neu geplante Stelle E 10 im Produkt 2101 – Kurbetrieb und Stadtmarketing – vor und beantwortet Fragen hierzu.

Der Ausschussvorsitzende, Herr Boller, stellt dann fest, dass der Stellenplan 2022 beraten ist.

In der nächsten Sitzung erfolgt dann die Einbringung der Anträge der Fraktionen. Herr Boller teilt mit, dass die Anträge in der Sitzung am 23.09.2021 eingebracht werden.

***Der Ausschussvorsitzende, Herr Boller, schließt die Sitzung um 21:38 Uhr.***

---

Thomas Boller  
Vorsitzender

---

Bettina Brüske /  
Antonie Montalvo  
Schriftführerinnen

**1.Vermerk:**

**Keine Betriebserlaubnis nach § 45 I SGB VIII für das Jugendhaus erforderlich**

Nach **§ 45 I S. 2 Nr. 1 SGB VIII** bedürfen Einrichtungen auf dem Gebiet der Jugendarbeit, deren Schwerpunkt in der Freizeitgestaltung und Jugendbildung, nicht aber in der regelmäßige und/oder auf Dauer angelegten Betreuung oder Unterkunftsgewährung liegt **keiner Betriebserlaubnis**. (siehe Mörsberger, Rn. 45 in SGB VIII Kinder -und Jugendhilfe Kommentar, 5. Auflage).

v. d. Stel

van der Stel

2. Herr Helm mit der Bitte um Kenntnisnahme und Zustimmung,
3. zur Mitteilung **STVV**
4. z. d. A.

20.9.21 